

# DV.



D I G I T A L V I D E O

## Manual de Instruções

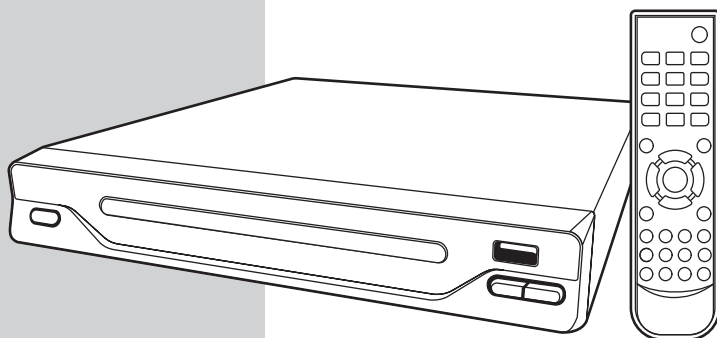


IMAGEM ILUSTRATIVA



**NE: 397611**

DIGITAL VIDEO DISC PLAYER

**SD 4070U**

# SEMP

**A**gora você dispõe de um aparelho da mais alta tecnologia e qualidade que um produto poderia ter; um DIGITAL VIDEO DISC PLAYER SEMP TOSHIBA.

Mas lembre-se: para conseguir um bom desempenho do seu aparelho, é importante que você leia o Manual de Instruções com atenção, para que seus recursos tecnológicos sejam entendidos e desfrutados.

A SEMP TOSHIBA mantém mais de 1.000 postos credenciados de assistência técnica por todo o território nacional.

Agora é reclinar-se na poltrona, ligar o seu SEMP TOSHIBA com o manual nas mãos e proporcionar a você e sua família horas de lazer e entretenimento.

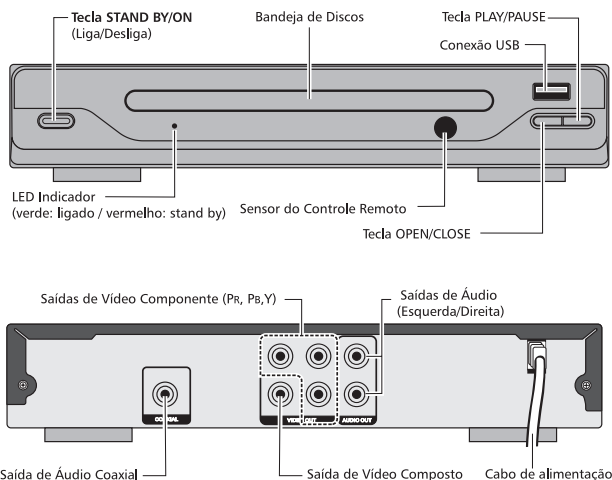
**MEIO AMBIENTE:** A SEMP TOSHIBA preocupada com o Meio Ambiente procurou desenvolver este produto para que pudesse ser reciclado e reutilizado se destinado a recicladores. Toda sua embalagem (calços de isopor, papelão e sacos plásticos) e o Manual de Instruções são 100% recicláveis.

## CUIDADOS COM SEU APARELHO

1. Ao instalar o seu aparelho deixe um espaço de 1cm nas laterais e de 5cm na parte superior e traseira do aparelho. Isto ajuda a evitar um super aquecimento. Mantenha-o em local com boa ventilação e não cubra as aberturas de ventilação.
2. Não exponha seu aparelho à luz solar direta ou aquecedores, pois poderá afetar o gabinete, e não coloque sobre o aparelho fontes de calor, como, por exemplo, velas.
3. Para limpar o gabinete, utilize um pano seco e macio. Para remover manchas mais difíceis, utilize um pano úmido. Nunca use produtos químicos.
4. Desligue o plugue da tomada quando se ausentar por um longo período ou durante uma tempestade. Isto evitará danos no seu aparelho.
5. Nunca adultere qualquer componente do interior do aparelho ou faça qualquer ajuste nos controles não mencionados neste manual. Além de colocar em risco a sua saúde, você poderá causar danos ao aparelho e conseqüentemente perder a garantia.
6. **Água e Umidade:** Não utilize o aparelho ligado à eletricidade próximo à água, por exemplo, banheiras, pias, tanques de lavar roupa, porão úmido ou próximo à piscina, etc. Não coloque sobre o aparelho recipientes com água ou qualquer outro objeto.
7. Quando o aparelho não estiver em uso, certifique-se de retirar o disco e desligá-lo.
8. **Limpeza dos discos:**
  - Marcas de dedos e poeira no disco causam deterioração da imagem e som. Limpe o disco do centro para as bordas com um pano macio. Mantenha-o sempre limpo.
  - Não toque no lado espelhado do disco. Não prenda papel ou fita adesiva nos discos.

## COMANDOS E FUNÇÕES

### PAINEL FRONTAL E TRASEIRO



## A

**Tecla POWER (ON/STANDBY):** Para alternar entre aparelho ligado e standby.

**Teclas Numéricas:** Para digitar números, quando necessário (função GOTO, SENHA, PROGRAMA, etc).

**Tecla STOP:** Para parar a reprodução.

**Tecla PLAY/PAUSE:** Para iniciar, pausar e retomar a reprodução.



## B

**Tecla MENU:** Para exibir o menu do disco durante a reprodução.

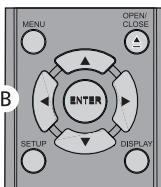
**Tecla OPEN/CLOSE:** Para abrir e fechar o compartimento de disco.

**(◀/▶/▲/▼) Teclas Direcionais:** Para ajuste e operações do menu.

**Tecla ENTER:** Para confirmar seleções.

**Tecla SETUP:** Para ajustar o Menu SETUP.

**Tecla DISPLAY:** Para exibir informações sobre configurações atuais do disco em reprodução.



## C

**(◀◀)Tecla PREV:** Para retroceder.

**(◀◀) Tecla REV:** de busca rápida para trás.

**(▶▶) Tecla FWD:** de busca rápida para frente.

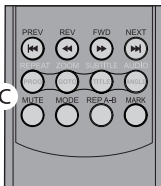
**(▶▶)Tecla NEXT:** Para avançar.

**Tecla MUTE:** Para desligar o som. Pressione novamente para restaurá-lo.

**Tecla MODE:** Para alternar entre as fontes de sinais "DISCO" ou "USB".

**Tecla REP A-B:** Para repetir trechos específicos.

**Tecla MARK:** Para abrir o menu de marcadores.



## Nota:

As teclas a seguir têm dupla função. A escolha da função é feita através do modo de operação da tecla:

## D

**Operação Rápida (pressionar e liberar logo em seguida):**

**Tecla REPEAT:** Para modos de repetição.

**Tecla ZOOM:** Para selecionar o nível de ampliação.

**Tecla SUBTITLE:** Para selecionar idioma de legenda em um DVD.

**Tecla AUDIO:** Para selecionar trilhas de áudio em um DVD ou canais de áudio de um CD/VCD.



**Operação Lenta (manter pressionada por mais de 3 segundos):**

**Tecla PROG:** Para reprodução programada de DVD.

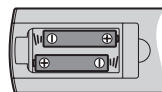
**Tecla GOTO:** Para ir diretamente a um ponto específico.

**Tecla TITLE:** Para exibir o menu de títulos, se disponível no disco.

**Tecla ANGLE:** Para mudar o ângulo, se disponível no disco.

## ANTES DE USAR O CONTROLE REMOTO

- Abra a tampa do compartimento de pilhas no controle remoto. Insira as pilhas (tamanho "AAA") e certifique-se de colocar as pilhas com as polaridades corretas (+ e -).



**Nota:** As pilhas que acompanham este produto atendem às normas e resoluções vigentes no país. Ao final de sua vida útil, descarte-as nos locais a elas destinados, segundo instruções do respectivo fabricante da pilha, garantindo, assim, que não agridam o meio ambiente. Em caso de dúvida, ligue para o Atendimento ao Consumidor Semp Toshiba através de nosso Hot Line (11) 3232-2000.

## FAIXA DE OPERAÇÃO

Distância: Aproximadamente 5 metros a partir da frente apontando o controle remoto para o sensor.

## SOBRE O DISCO

### Código Regional

O número de região de disco para reprodução deste reprodutor de vídeo é (C) ou (D). Não será permitida a reprodução de outras regiões. Se colocar um disco de outras regiões a mensagem "Região Incorreta" será exibida na tela.

### Discos Reproduzíveis

Discos de Vídeo DVD	CDs de Vídeo	CDs de Áudio
8 CM	8 CM	8 CM
12 CM	12 CM	12 CM

Reproduz também: DVD +/- R, DVD +/- RW, SVCD/VCD, CD-R/RW, arquivos MP3, JPEG, MPEG-1 e MPEG-4.

### Informações sobre compatibilidade

#### DISCOS MP3

- Frequência de Amostragem: 32/44.1/48 kHz

- Taxa de bits: 32-160 kbps
- Extensão do arquivo: ".mp3"
- Formato CD-R: ISO 9660 JOLIET

**DISCOS JPEG:** Extensão de arquivos: ".jpg" (no modo CMYK não são compatíveis). Tamanho da figura: não deve ultrapassar 3840x3840 pixels.

**DISCOS MPEG-1:** Formato de arquivo: VCD com resolução 352x240 ou 352x288.

**DISCOS MPEG-4:** Arquivo com extensão ".avi" com resolução 720x576 ou 720x480. Legendas "SUB" ou "SRT" (154 caracteres).

### Sobre o símbolo

Ele indica que a função solicitada não está disponível.

### Notas:

- O número máximo de qualquer tipo de arquivos é 500.
- Nome do Arquivo: máximo 12 caracteres. Não usar caracteres especiais. Ex: !?\*" <> ! etc.

## CONECTANDO

### Conexão de Áudio

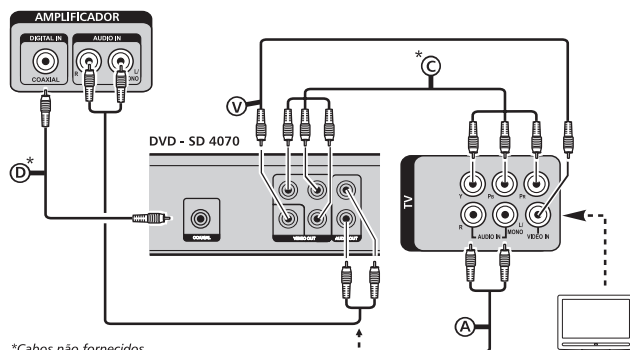
#### Análogo (A)

- Televisores: conecte o cabo de áudio (vermelho e branco) na conexão Áudio R/L (DVD) e AUDIO IN (TV).
- Amplificadores (estéreo analógico de 2 canais ou Dolby Pro Logic II / Pro Logic): repita a mesma operação Áudio R/L (DVD) e Áudio IN (Amplificador).

#### Digital (D)

Amplificador com Decodificador Dolby Digital: conecte o cabo de Áudio Digital na conexão COAXIAL (DVD) e COAXIAL IN (Amplificador).

**Nota:** Ajuste a saída para PCM (veja "Saída Digital" na página 5 do manual de instruções) para conexões de amplificadores Dolby Pro Logic ou 2 canais. Para amplificador com decodificador Dolby Digital ou DTS, selecione BITSTREAM.



\*Cabos não fornecidos

### Conexão de Vídeo

Vídeo (conector amarelo) (V)

Conecte o cabo de vídeo (amarelo) na conexão VIDEO "VIDEO OUT" (DVD) e VIDEO IN (TV).

### Componente (C)

Conecte o cabo de vídeo componente na conexão COMPONENT VIDEO (Y, Pb, Pr do DVD) e COMPONENT VIDEO IN (TV).

**Nota:** Ajuste a saída de vídeo de acordo com a conexão utilizada. Siga as instruções de "Saída de Vídeo" na página 5 do manual de instruções.

#### Notas:

- Antes de realizar qualquer conexão, certifique-se de que os equipamentos estejam desligados pelo cabo de força.
- Consulte também o manual de instruções do equipamento conectado.
- Se colocar o DVD Player perto de um sintonizador ou rádio, o som da transmissão do rádio poderá ficar distorcido. Nesse caso, afaste o DVD Player.
- Certifique-se de ajustar o volume do amplificador a um nível de audição moderado. Caso contrário, os alto-falantes poderão ser danificados.

#### ATENÇÃO!!

Não toque nas tomadas de conexão do painel traseiro. Uma descarga eletrostática pode danificar permanentemente o aparelho.

## CONFIGURAÇÕES INICIAIS

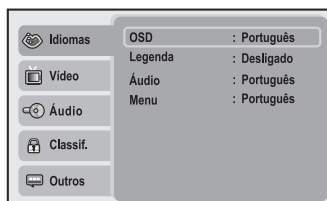
### AJUSTES DO MENU SETUP

Pressione a tecla **SETUP** no controle remoto, o menu **SETUP** será exibido. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲/▼/◀/▶) para mover-se para cima e para baixo e selecionar o item desejado, e então pressione a tecla **ENTER** para confirmar. Pressione a **Tecla Direcional** (◀) para retornar ao menu de nível anterior.

Para sair da configuração, pressione a tecla **SETUP** novamente. No menu **SETUP**, você pode selecionar qualquer das opções a seguir conforme a sua preferência.

### CONFIGURAÇÃO DE IDIOMA

Selecione "Idiomas" no menu de configuração, o submenu Idiomas será exibido:



#### OSD

Utilize este item para selecionar o idioma do menu **SETUP** e das mensagens na tela.

#### Legenda

Esta opção determina o idioma pré-definido para legendas a serem exibidas, desde que disponíveis no disco.

## Áudio

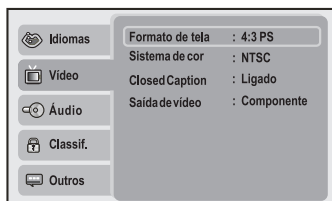
Este item fornece as opções de idioma de áudio a serem reproduzidas, desde que inclusas no disco.

## Menu

Este item fornece as opções de idioma do menu do filme a serem exibidas, desde que disponíveis no disco.

## CONFIGURAÇÃO DE VÍDEO

Selecione “Vídeo” no menu de configuração, o submenu Vídeo será exibido:



### Formato de Tela

**4:3 PS/4:3 LB:** Selecione esta configuração caso o seu aparelho de DVD esteja conectado a um aparelho de TV convencional. Você pode fazer com que o filme ocupe toda a área da tela do seu TV. Isto pode fazer com que porções da imagem (as bordas esquerda e direita) não sejam exibidas.

**16:9 WIDE:** Selecione esta configuração se o seu aparelho de DVD estiver conectado a um TV widescreen. Caso você selecione esta configuração e não possua um TV widescreen, as imagens poderão aparecer distorcidas na tela devido à compressão horizontal.

### Notas:

- *A taxa de proporção da imagem está relacionada ao formato gravado em disco. Alguns discos não poderão exibir a imagem na taxa de aspecto que você selecionar.*
- *Se você reproduzir um disco gravado em 4:3 em um TV widescreen, barras escuras aparecerão nas bordas esquerda e direita da tela. Você deve ajustar a configuração da tela de acordo com tipo de TV que você possuir.*

### Sistema de Cor

Este produto suporta saídas nos sistemas NTSC, PAL-M e PAL-N.

Caso o seu aparelho de TV possua apenas um sistema de cor, a tela poderá cintilar e não apresentará cor quando um sistema incorreto for selecionado.

### Nota:

*Para mais informações sobre sistemas de cor e formatos de entrada, consulte as instruções de seu aparelho de TV.*

### Closed Caption

Selecione a opção Ligado para exibir as legendas ocultas, desde que disponíveis no disco.

### Saída de Vídeo

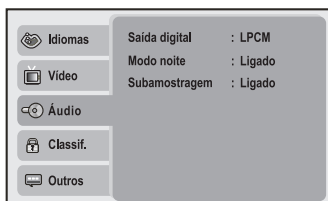
Selecione a configuração de saída de vídeo para alternar entre diferentes formatos de saída de vídeo, conforme a conexão efetuada (ver “CONEXÕES”, na página 4).

**COMPONENTE:** Ajuste a saída de vídeo para o formato Componentes de Vídeo.

**PROGRESSIVA:** Caso o seu TV seja um aparelho de varredura progressiva (Progressive Scan), selecione esta opção. Você obterá maior qualidade de imagem.

## CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO

Selecione Áudio no menu de configuração, e o submenu Áudio será exibido.



### Saída Digital

Selecionar a configuração de Saída Digital permite ao usuário ajustar a saída de áudio digital para funcionar em harmonia com o equipamento de áudio conectado ao aparelho (ver “CONEXÕES”, na página 4).

**Desligado:** A saída digital de áudio é desativada.

**LPCM:** Selecione esta opção quando for utilizar sinais estéreo (2 canais). Você deve combinar esta opção com a opção "Subamostragem", que será explicada adiante.

**Bitstream:** Caso você selecione esta opção o aparelho utilizará a faixa de áudio original do disco DVD. Utilize esta opção quando desejar utilizar os sinais Dolby Digital AC-3 ou DTS através da saída de áudio coaxial.

### Modo Noite

Selecione o modo ligado para comprimir a faixa dinâmica de saída de áudio, ou seja, a diferença entre os sons mais altos daqueles mais baixos.

**Desligado:** Faixa dinâmica normal.

**Ligado:** Faixa dinâmica comprimida.

### Subamostragem

**Desligado:** Reprodução normal, reproduz áudio com altas taxas de amostragem.

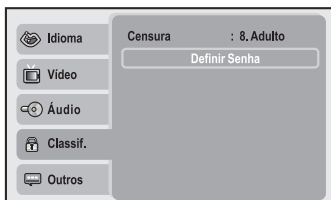
**Ligado:** O sistema reduzirá a taxa de amostragem para 48kHz, a partir de taxas de amostragem altas (96kHz ou maiores).

## CLASSIFICAÇÃO

Selecione "Classif." no menu de configuração, e o submenu Classificação será exibido.

### Nota:

*Nem todos os DVDs suportam censura de conteúdo.*



## Controle de Censura

Selecionar uma configuração de Classificação permite ao usuário ajustar a função de Controle de Censura do aparelho. Selecione Classificação e pressione a tecla ENTER para alterar o modo.

Senha original: 1369

### Nota:

*Destrua a senha antes de ajustar o Controle de Censura.*

## Ajuste de Senha

Utilize as **Teclas Numéricas (0-9)** para inserir quatro dígitos (senha), e então pressione a tecla ENTER para confirmar.

### Nota:

Caso você esqueça a sua senha, por favor utilize a senha original "1369" para destravar.

## OUTROS

Selecione Outros no menu de configuração, e o seguinte submenu será exibido:

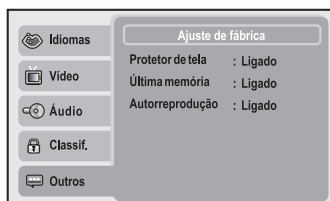
### Ajuste de Fábrica

Para retornar as opções de configuração aos padrões de fábrica e recarregar o disco.

**Protetor de Tela:** Ativar/desativar a função de proteção de tela.

**Última Memória:** Ativar/desativar a função de memorização do último ponto de reprodução do disco.

**Autorreprodução:** Ativar/desativar a função de reprodução automática do título de maior duração do disco.



## ECONOMIA DE ENERGIA

Nos modos parado em pausa ou sem disco e sem que nenhuma tecla seja pressionada por 2 minutos, o aparelho entrará no modo proteção de tela e 5 minutos após se desligará entrando no modo stand by automaticamente.

### Nota:

*Para que a função de economia de energia atue, é necessário que a função de proteção de tela esteja ativada.*

## OPERAÇÕES DURANTE A REPRODUÇÃO

### Reprodução (Play) e Pausa (Pause)

1. Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para iniciar a reprodução.
2. Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para pausar.
3. Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para retomar a reprodução normal.

### Para parar a reprodução

1. Pressionando a tecla **STOP** uma vez: memoriza o ponto em que o filme foi interrompido (pode-se retomar a reprodução do mesmo ponto pressionando a tecla **PLAY/PAUSE**).
2. Pressionando a tecla **STOP** duas vezes: Pára completamente a reprodução.

### Avançar/Voltar

1. Pressione a tecla **▶▶** para avançar capítulos de discos de DVD ou faixas CD.
2. Pressione a tecla **◀◀** para voltar capítulos de discos de DVD ou faixas de CD.

### Busca acelerada para frente ou para trás

1. Pressione a tecla **▶▶** para avançar rapidamente. Pressione rapidamente para alterar a velocidade de procura.
2. Pressione a tecla **◀◀** para voltar rapidamente. Pressione rapidamente para alterar a velocidade de procura.
3. Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para retomar a reprodução normal.

### Legenda

Se o disco DVD disponibiliza opções de legendas, você poderá selecionar o idioma desejado.

Durante a reprodução, pressione a tecla **SUBTITLE**, repetidamente para selecionar o idioma desejado.

### Áudio

Se o disco DVD disponibiliza opções de dublagem em outros idiomas, você poderá selecionar o idioma desejado.

Durante a reprodução, pressione repetidamente a tecla **AUDIO** para selecionar o idioma desejado.

### Ângulo

Se o disco DVD disponibiliza cenas em multi-ângulos, você poderá escolher o ângulo desejado.

Durante a reprodução, pressione a tecla **ANGLE** repetidamente para selecionar o ângulo desejado. É necessário manter a tecla pressionada por mais de 3 segundos de cada vez.

### ZOOM

Este recurso está disponível nos modos de reprodução de DVD e CD de fotos.

Pressione a tecla **ZOOM** repetidamente para alterar a ampliação do nível de zoom desejado, em seguida pressione as **Teclas Direcionais (▲/▼/◀/▶)** para ajustar a posição do zoom conforme desejado.

### Nota:

*A imagem pode perder um pouco a qualidade quando ampliada.*

### Volume

Para ajustar o volume das saídas L e R, pressione as teclas direcionais (**◀ / ▶**) enquanto estiver reproduzindo um disco DVD ou CD. Alguns discos não permitem ajustar o volume de saída de áudio digital.

### Câmera Lenta

Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para pausar a reprodução. Em seguida pressione as teclas **▶▶** ou **◀◀** para avançar ou retroceder em câmera lenta. Pressione as teclas **▶▶** ou **◀◀** repetidamente para alterar a velocidade da câmera lenta.

### Avanço quadro a quadro

Pressione a tecla **PLAY/PAUSE** para pausar a reprodução. Em seguida pressione a tecla direcional **▶** várias vezes para avançar quadro a quadro.

## IR DIRETAMENTE A UM PONTO ESPECÍFICO (GO TO)

Pressione a tecla **GOTO** e mantenha pressionada por mais de 3 segundos para selecionar o modo.

### Em DVD:

1. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼) para selecionar um item desejado.
  - **Título:** digite com as **Teclas Numéricas** um título desejado.
  - **Capítulo:** digite com as **Teclas Numéricas** um capítulo desejado.
  - **Tempo:** digite com as **Teclas Numéricas** o tempo desejado.
2. Pressione a tecla **ENTER** para confirmar a seleção.

### Em CD/VCD:

1. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼) para selecionar um item desejado.
  - **Faixa:** digite com as **Teclas Numéricas** uma faixa desejada.
  - **Tempo:** digite com as **Teclas Numéricas** o tempo desejado da faixa
  - **Tempo Disco:** digite com as **Teclas Numéricas** o tempo desejado do CD.
2. Pressione a tecla **ENTER** para confirmar a seleção.

### Notas:

- O recurso **GOTO** depende dos diferentes formatos de **DVD**, e alguns não permitem esse recurso.
- Esse recurso não funciona durante a reprodução programada.

## REPETIÇÃO

Pressione a tecla **REPEAT** repetidamente para encontrar o modo de repetição desejado.

### Em DVD:

- **Repetir capítulo:** repete o capítulo em reprodução.
- **Repetir título:** repete o título inteiro.
- **Repetir Desl.:** desativa o modo de repetição.

### Em CD/VCD:

- **Repetir faixa:** repete a faixa em reprodução.
- **Repetir pasta (VCD: repetir tudo):** repete o disco inteiro.
- **Repetir Desl.:** desativa o modo de repetição.

## REPETIÇÃO A-B

A repetição A-B, permite repetir um trecho específico. Pressione a tecla **REP A-B** no ponto inicial para repetir (ponto A), depois pressione novamente no ponto final desejado para repetir (ponto B). Pressione a tecla **REP A-B** novamente para cancelar a função.

### Nota:

*O período entre o ponto A e B deve ser maior do que 3 segundos.*

## REPRODUÇÃO PROGRAMADA (DVD/VCD)

Para programar o DVD para reproduzir em ordem programada.

1. No modo de reprodução, pressione a tecla **PROG**, e mantenha pressionada por mais de 3 segundos.
2. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼) para selecionar o título ou faixa (VCD) para programação. Digite com as **Teclas Numéricas** o título ou a faixa desejada.
 

Pressione a **Tecla Direcional** (▶) para selecionar o capítulo. Digite com as **Teclas Numéricas** o capítulo desejado. Repita este procedimento para preencher à esquerda e direita de cada linha, respectivamente.

  - Para iniciar a reprodução programada, selecione o ícone **TOCAR** e pressione a tecla **ENTER** para confirmar.
  - Para limpar todas, selecione o ícone **Limpar programa** e pressione a tecla **ENTER** para confirmar.
  - Para sair, pressione a tecla **PROG**, e mantenha pressionada por mais de 3 segundos.

### Nota:


*Não é possível programar discos que contenham somente um capítulo.*

## REPRODUÇÃO CD-DA/MP3/JPEG/MPEG



O disco CD-DA possui uma estrutura de faixas. O disco MP3/JPEG/MPEG possui uma estrutura de diretórios.

Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) para selecionar o diretório raiz e então pressione a tecla **ENTER** para entrar no subdiretório. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) para selecionar a faixa desejada e então pressione **ENTER** ou **PLAY** para apreciar a música, foto ou filme.

Se deseja retornar ao menu anterior, pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) para selecionar o ícone  e pressione a tecla **ENTER**.

Para as opções a seguir, utilize as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) e **ENTER**.

**Filtro:** Permite a seleção por categorias dos arquivos exibidos na lista do navegador.

Esta seleção é feita entre 3 categorias: Áudio, Foto, e Vídeo. Não disponível para CD-DA.

**Repetir:** Para alternar entre os modos de reprodução repetida: Faixa, Pasta e Desligado.

**Modo:** Seleciona entre os diferentes modos de reprodução:

**Normal:** Modo aleatório é cancelado.

**Shuffle:** Modo aleatório ativado. Quando a reprodução atingir o final da faixa/capítulo atual, a reprodução saltará para uma faixa/capítulo aleatório. Assim que o final de cada faixa/capítulo for atingido, outra faixa/capítulo aleatório será reproduzido, até que todas as faixas/capítulos tenham sido reproduzidos ou o modo aleatório seja cancelado ao selecionar uma opção de modo diferente.

**Intro:** Neste modo, a faixa será reproduzida por 10 segundos e então a reprodução saltará para a próxima faixa.

**Modo Edição:** Para ativar o modo de reprodução programada. Quando você selecionar este modo, pressione a **Tecla Direcional** (◀) até o diretório, pressione a tecla **ENTER** para selecionar a(s) faixa(s) desejada(s), e então pressione "Adicionar a Programa" para incluir a(s) faixa(s) na lista de reprodução programada.

**Ver programa:** Exibe a programação de faixas.

**Ver tudo:** Exibe o diretório de faixas.

**Adicionar ao programa:** Seleccione a faixa e então pressione Adicionar ao programa para acrescentar a faixa do diretório à programação.

**Limpar programa:** No estado de parada completa (pressione a tecla **STOP** duas vezes), e modo de edição habilitado, selecione a(s) faixa(s) e pressione Limpar Programa para excluir a(s) faixa(s) do diretório de programação.

Para iniciar a reprodução programada, pressione a tecla **PLAY** após selecionar "Ver programa" (com modo de edição desligado).

## REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS DE FOTOS

## Rotação de Imagens

No estado de reprodução de imagens, pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) para girar a imagem.

## Transição de Imagens

Mantenha a tecla **ANGLE** pressionada por mais de 3 segundos para alterar o modo de transição das imagens.

Para ajuste do intervalo de tempo de exibição das imagens, ver "Intervalo JPEG" na página 5.

## Ampliação de Imagens

Para ampliar as imagens, pressione a tecla **ZOOM** repetidamente (ver "ZOOM" na página 7).

## Modo Miniaturas

Mantenha a tecla **TITLE** pressionada por mais de 3 segundos para mudar a tela para a exibição de miniaturas. Pressione as **Teclas Direcionais** (▲ / ▼ / ◀ / ▶) para selecionar a imagem desejada ou (◀◀ / ▶▶) para mudar de página.

Pressione a tecla **ENTER** ou a tecla **PLAY** para exibir a imagem selecionada em tamanho normal.

Pressione a tecla **STOP** para retornar ao modo MENU de exibição.

## USB

## USB

O aparelho possui uma entrada USB na qual você poderá inserir um dispositivo USB ou um tocador de MP3 com interface USB para reproduzir músicas em MP3 e/ou arquivos de imagem JPEG. Todas as funções são similares às de reprodução em disco.

**Nota:**

Quando o disco estiver reproduzindo, por favor interrompa a reprodução primeiro e então selecione o dispositivo USB

pressionando a tecla **MODE** no controle remoto.

Nem todos os dispositivos USB são suportados por este sistema. Os dispositivos USB que podem ser lidos são do tipo "pen drive" ou outros com memória Flash, com formatação FAT 16/32 com até 512 setores.

Dispositivos com disco rígido (HDD-USB, por exemplo) não são reconhecidos.

A taxa máxima é de 5Mbit/s para vídeo.

## IDENTIFICAÇÃO DE PROBLEMAS

Se você tiver os problemas abaixo quando estiver utilizando o aparelho, este guia de identificação de problemas poderá ajudá-lo:

Sintoma	Ajustes
IMAGEM OU SOM AUSENTES	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a tomada de energia esteja funcionando corretamente.</li> <li>• Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja danificado.</li> <li>• Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja firmemente conectado à tomada de energia.</li> </ul>
A IMAGEM É EXIBIDA, PORÉM NÃO HÁ SOM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que os conectores de áudio estejam conectados firmemente.</li> <li>• Certifique-se de que o conector de áudio não esteja danificado.</li> <li>• Certifique-se de que o volume esteja aumentado. Para isso, pressione a tecla direcional ► enquanto estiver reproduzindo um disco DVD ou CD.</li> <li>• Certifique-se de haver ajustado os parâmetros de ÁUDIO do aparelho corretamente.</li> <li>• Certifique-se de haver conectado a entrada AV correta para o seu TV.</li> <li>• Certifique-se de que o áudio não está ajustado para MUTE (MUDO).</li> </ul>
O SOM É REPRODUZIDO MAS NÃO HÁ IMAGEM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que os conectores de vídeo estejam conectados firmemente.</li> <li>• Certifique-se de haver conectado a entrada AV correta para o seu TV.</li> <li>• Certifique-se de que o conector de vídeo não esteja danificado.</li> <li>• Certifique-se de haver ajustado os parâmetros de VÍDEO do aparelho corretamente.</li> </ul>
BAIXA QUALIDADE DE SOM OU IMAGEM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de haver ajustado os parâmetros de ÁUDIO do aparelho corretamente.</li> <li>• Certifique-se de que o disco não esteja riscado ou manchado.</li> <li>• Certifique-se de que o conector AV do terminal de saída não esteja danificado.</li> </ul>
O TEXTO “DISCO RUIM” É EXIBIDO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o disco não esteja torto, danificado ou deformado.</li> <li>• Certifique-se de que o disco não apresenta manchas ou riscos profundos.</li> <li>• Certifique-se de que o formato do disco é compatível com o aparelho.</li> <li>• Por favor confira se você tentou executar um CD de software. Neste caso, reinicie o aparelho.</li> <li>• Desabilite as funções “Última Memória” e “Autorreprodução” e tente novamente.</li> </ul>
O CONTROLE REMOTO NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que as pilhas do controle remoto estejam funcionando.</li> <li>• Aponte o controle remoto diretamente para o sensor infravermelho do aparelho</li> <li>• Remova quaisquer obstáculos entre o controle remoto e o sensor infravermelho.</li> </ul>
O APARELHO NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o aparelho, e então ligue-o novamente.</li> </ul>
O TEXTO “SEM DISCO” É EXIBIDO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de haver colocado o disco na bandeja.</li> <li>• Certifique-se de que o disco não esteja de cabeça para baixo.</li> <li>• Certifique-se de que o disco não esteja deformado, manchado ou riscado</li> </ul>

Alimentação: ..... 110-220V~, 50/60Hz, Automático  
 Sistema de sinal de cores: ..... PAL-M/PAL-N/NTSC  
 Condições de operação: ..... Temperatura: 5~40°C; Umidade 5~90% U.R; Posição horizontal  
 Formatos de Disco: ..... MPEG4, DVD-VÍDEO, DVD+/-R/RW, (S)VCD, JPEG, CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3  
 Saída de Vídeo ..... 1.0V (p-p)/75 ohm, sync, polaridade negativa  
 Saída de Áudio ..... 2Vrms +/- 0.1V  
 Acessórios fornecidos: ..... Controle Remoto, 2 pilhas "AAA", Cabo de Áudio/Vídeo

Consumo stand by	Consumo médio	Peso (Kg)	Dimensões (LxAxP)mm	Entrada de Microfone
≤ 1W	7W	1,4	221x45x255	Plugue de 6mm, 600 ohm

Saída Parâmetro	Vídeo Composto	Vídeo Componente		Áudio		Conexão USB Versão 2.0
		Y	Pb / Pr	Digital Coaxial	Analogico L / R	
Nível	1,0 Vpp	1,0 Vpp	0,7 Vpp	0,5 Vpp	2,0 Vrms	
Impedância	75 ohm	75 ohm	75 ohm	75 ohm	10 kohm	

O avanço de nossas pesquisas tecnológicas pode alterar as especificações deste aparelho sem prévio aviso.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

A SEMP TOSHIBA assegura ao proprietário-consumidor deste **DIGITAL VIDEO DISC PLAYER**, garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresentar no prazo de **365 (TREZENTOS E SESSENTA E CINCO) dias**, contado a partir da data de sua aquisição, incluindo nesse prazo os **90 (NOVENTA) dias** de garantia legal. A SEMP TOSHIBA restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que, a critério de seu técnico credenciado, se constate que o defeito nas peças a serem substituídas surgiu em condições normais de uso. A SEMP TOSHIBA declara a garantia nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer dano provocado por acidentes (queda, derramamento de líquidos em seu interior, inserção de objetos estranhos, etc.), agentes da natureza (queda de raios, inundações, maresia, umidade excessiva, etc.), uso com voltagem de energia elétrica imprópria ou sujeita a variações excessivas de tensão, uso em desacordo com o Manual de Instruções, uso caracterizado como não doméstico, ou, ainda, por haver sinais de violação do aparelho, de haver sido ajustado ou reparado por pessoa ou serviço técnico não autorizados pela SEMP TOSHIBA ou, se este Certificado de Garantia apresentar rasuras ou modificações no seu texto original.

A SEMP TOSHIBA obriga-se a prestar os serviços acima referidos, cobertos ou não pela garantia, somente nas localidades onde mantiver oficinas de serviços autorizadas para consertar **DIGITAL VIDEO DISC PLAYER**. O proprietário-consumidor será o único responsável pelas despesas e riscos de transporte deste aparelho à oficina autorizada pela SEMP TOSHIBA mais próxima (ida e volta).

**TRANSFERÊNCIA:** Se o proprietário-consumidor transferir este **DIGITAL VIDEO DISC PLAYER** a terceiros no período de garantia, esta será automaticamente transferida para o novo proprietário, pelo prazo que restar, contado a partir da data de aquisição pelo primeiro comprador-consumidor, porém, só para eventual troca de peças, não cobrindo custo da mão-de-obra do técnico, instalação e ajustes.

**Nota:** Esta garantia somente será válida com a apresentação da nota fiscal de compra do aparelho.

Administração Geral:  
Avenida João Dias, 2.476 CEP 04724-003 - São Paulo (SP)

**SEMP TOSHIBA**



ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

**HOT LINE (11) 3232-2000**

[www.semptoshiba.com.br](http://www.semptoshiba.com.br)